

NOTICE OF SPECIAL ELECTION
AVISO DE ELECCIÓN ESPECIAL
THÔNG BÁO VỀ CUỘC BẦU CỬ ĐẶC BIỆT

To the registered voters of the Carroll Independent School District:
Para los votantes registrados del Distrito Escolar Independiente de Carroll:
Cho các cử tri đã đăng ký của Khu Học Chánh Độc Lập Carroll:

Notice is hereby given that the polling places listed below will be open from 7:00 a.m. to 7:00 p.m., November 4, 2025 for voting in a Special Election for the purpose of electing School Board Trustee: Place 3.
Se notifica por la presente que los lugares de votación listados en la parte inferior estarán abiertos, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., el 4 de noviembre de 2025, para votar en una Elección Especial con el propósito de elegir al Regente del Consejo Escolar: Puesto 3.
Thông báo này đưa ra để cho biết những nơi bỏ phiếu dưới đây sẽ mở cửa từ 7:00 giờ sáng đến 7:00 giờ tối, ngày 4, Tháng Mười Một, năm 2025 để bỏ phiếu trong cuộc Bầu Cử Đặc Biệt nhằm mục đích chọn ra Hội Đồng Quản Trị Nhà Trường: Vị Trí 3.

For any questions related to the Carroll ISD School Board Elections, please call (817) 949-8516 or visit <https://www.southlakecarroll.edu/district-information/district-departments/administration-and-compliance/election-information>
Para cualquier pregunta relacionada con las Elecciones del Consejo Escolar del Distrito Escolar Independiente de Carroll, llame al (817) 949-8516 o visite la página web <https://www.southlakecarroll.edu/district-information/district-departments/administration-and-compliance/election-information>
Các câu hỏi liên hệ đến cuộc tổng tuyển cử Khu học Chánh Độc Lập Carroll, xin gọi (817) 949-8516 hoặc truy cập <https://www.southlakecarroll.edu/district-information/district-departments/administration-and-compliance/election-information>

Election Day, November 4, 2025 - Locations of Polling Places
Día de las Elecciones, 4 de noviembre de 2025 - Ubicación de los lugares de votación
Ngày Bầu Cử, ngày 4 Tháng Mười Một, năm 2025 - Địa điểm của các Nơi Bỏ Phiếu

For additional polling places please visit:
Para lugares de votación adicionales, visite:
Để biết các địa điểm bỏ phiếu bổ sung vui lòng truy cập:
https://www.tarrantcountytx.gov/content/dam/main/elections/2023/0523/locations/0523_Vote_Center_Locations.pdf

Countywide Polling Place <i>Lugar de votación del condado</i> <i>Địa Điểm Bỏ Phiếu Toàn Quận</i>	Address <i>Dirección</i> <i>Địa Chỉ</i>	City and Zip <i>Ciudad y código postal</i> <i>Thành Phố và Mã Bưu Điện</i>
Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake, TX 76092

Early voting by personal appearance will be conducted at:
La votación adelantada en persona tendrá lugar en:
Đích thân bỏ phiếu sớm sẽ được tiến hành tại:

Locations of Polling Places:
Ubicación de los lugares de votación:
Địa điểm của những nơi Bỏ Phiếu:

Southlake Town Hall	1400 Main Street	Southlake, TX 76092
---------------------	------------------	---------------------

Early Voting (continued)
Votación adelantada (continuación)
Bỏ Phiếu Sớm (tiếp tục)

Early voting by personal appearance days and hours:
Fechas y horarios de la votación adelantada en persona:
Ngày và giờ của những người đích thân bỏ phiếu sớm:

October 20 – 31 (Octubre) (Tháng Mười)	Monday – Friday (Lunes-Viernes) (Thứ Hai-Thứ Sáu)	8:00 a.m. (sáng) – 5:00 p.m. (chiều)
November 1 (Noviembre) (Tháng Mười Một)	Saturday (Sábado) (Thứ Bảy)	7:00 a.m. (sáng) – 7:00 p.m. (tối)
November 2 (Noviembre) (Tháng Mười Một)	Sunday (Domingo) (Chủ Nhật)	10:00 a.m. (sáng) – 4:00 p.m. (chiều)

For additional early voting sites in Tarrant County or for more information see <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>
Para lugares de votación adelantada adicionales en el Condado de Tarrant o para obtener información adicional, visite la página web <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>
Để biết thêm chi tiết về địa điểm bỏ phiếu sớm ở Quận Tarrant xem <https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections.html>

Application for a Ballot by Mail may be downloaded from our website:
<https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections/voting-by-mail.html>
Las solicitudes de boleta por correo se pueden descargar de nuestro sitio web:
<https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections/voting-by-mail.html>
Có thể tải Đơn xin Phiếu Bầu qua Thư trên trang mạng của chúng tôi:
<https://www.tarrantcountytx.gov/en/elections/voting-by-mail.html>

Information by phone: Tarrant County Elections Administration, 817-831-8683
Información por teléfono: Administración de Elecciones del Condado de Tarrant, 817-831-8683
Thông tin qua điện thoại: Điều Hành Bầu Cử Quận Tarrant, 817-831-8683

Applications for a Ballot by Mail must be submitted between January 1, 2025 and October 24, 2025 by mail, fax or email to:
Las solicitudes de boleta por correo deben enviarse entre el 1 de enero de 2025 y el 24 de octubre de 2025 por correo postal, fax o correo electrónico a:
Đơn xin lá phiếu bầu qua thư phải được gửi vào giữa ngày 1 Tháng Giêng, năm 2025 và ngày 24 Tháng Mười, năm 2025 bằng thư, fax hoặc điện thư đến:

Early Voting Clerk
(Secretario de Votación Adelantada) (Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm)
PO Box 961011
Fort Worth TX 76161-0011
Fax: 817-850-2344
Email: votebymail@tarrantcountytx.gov

Note: Effective December 1, 2017 - If an Application for Ballot by Mail is submitted by fax or e-mail the original application must also be mailed and received by the Early Voting Clerk no later than the 4th business day after receipt of the faxed or e-mailed copy.

Nota: A partir del 1 de diciembre de 2017: Si una solicitud de boleta por correo se envía por fax o correo electrónico, la solicitud original también debe enviarse por correo postal y ser recibida por el Secretario de Votación Adelantada a más tardar el cuarto día hábil después de haberse recibido la copia por fax o correo electrónico.

Lưu ý: Có hiệu lực từ ngày 1 Tháng Mười Hai, năm 2017 - Nếu Đơn Xin Lá Phiếu bầu qua thư được gửi bằng fax hoặc điện thư, đơn xin bản gốc cũng phải được gửi bằng thư đến và nhận bởi Thư Ký Phụ Trách Bỏ Phiếu Sớm không muộn hơn bốn ngày làm việc kể từ ngày nhận được một bản sao từ fax hoặc điện thư.

Karina Garcia

Administrative and Compliance Specialist

October 5, 2025

Especialista en Administración y Cumplimiento Normativo

5 de octubre de 2025

Chuyên viên Hành chính và Tuân thủ

Ngày 5 tháng Mười năm 2025